



In Zusammenarbeit mit:



Interesse an einer Mitgliedschaft in der Deutsch-Japanischen Gesellschaft?

Bei uns findet ihr viele Möglichkeiten, euch im deutsch-japanischen Austausch zu engagieren und in interessante Bereiche der japanischen Kultur und Gesellschaft einzutauchen. Ihr könnt Kontakte knüpfen, euch mit Gleichgesinnten austauschen oder einfach nur nette Leute kennen lernen.

こんにちは！日本春祭りを主宰しているDJG（独日協会）です。

DJGではドイツ・日本間のさらなる関係発展のために活動をしています。現在は主にドイツにおける日本の伝統文化やアニメ、ビジネスなど多岐にわたる情報を配信しています。ぜひDJGに入会して一緒に新しいDJGを作っていきませんか？新しいアイデア大募集しています！

Willkommen zum
**16. Japanischen
Frühlingsfest 2023**
日本春祭り
Sonntag, 14. Mai,
Botanischer Garten

Danke an unsere Sponsoren:



Hier mehr erfahren:
www.djg-augsburg.de

同協会ホームページ
www.djg-augsburg.de
よりご入会いただけます。



Das Programm von 10:00 bis 17:00 Uhr

- Rosenpavillon**
- 10:30 - 10:55 Shinwa Taiko + Interview mit Frau Beutel
 - 11:00 - 11:25 Tomouta (Japanische Lieder unter Freunden)
 - 11:30 - 11:55 DanceCenter No1

- Offizielle Eröffnung**
- 12:00 - 12:15 Begrüßung Dr. Bockhold, Präsident DJG
 - 12:15 - 12:20 Begrüßung Herr Kercher, Baureferent Stadt Augsburg
 - 12:20 - 12:25 Begrüßung Herr Metz, Bürgermeister Stadtbergen
 - 12:25 - 12:30 Begrüßung Herr Generalkonsul Maekawa
 - 12:30 - 12:45 Sake-Fass aufschlagen

- 13:00 - 13:25 Cosplay Catwalk
- 13:30 - 13:55 Shinwa Taiko + Interview mit Frau Beutel
- 14:00 - 14:25 Haiku Kreis Augsburg
- 14:30 - 14:55 Tomouta (Japanische Lieder unter Freunden)
- 15:00 - 15:55 DanceCenter No1
- 16:00 - 16:25 Budō Shuren Dōjō
- 16:30 - 16:55 Cosplay Catwalk

- Seminarraum**
- 14:00 - 14:45 12 Shakuhachi
 - ganztägig 13 Ikenobo-Ikebana

- Kirchenwiese / Hinter den Tannen**
- ganztägig 22 Kalligraphie
 - ganztägig 23 Go Gruppe Augsburg

- Kleiner Brunnen**
- ganztägig 20 Jap. Restaurant Manyo

- Kirchenwiese**
- ganztägig 21 Haiku Kreis Augsburg

- Historischer Pavillon**
- ganztägig 19 Das Schwert des Samurai

- Alter Wassergarten**
- ganztägig 10 International School Augsburg
 - 11:00 - 11:45 11 Kamishibai
 - 14:00 - 14:45

- Senkgarten**
- ganztägig 14 Restaurant Kurofune
 - ganztägig 15 Kakigōri & Wagashi
 - ganztägig 16 Dorayakiya
 - ganztägig 17 Curry Rice & Matcha
 - ganztägig 18 Mugi

Durch das Unterhaltungsprogramm im Rosenpavillon führen Moderatoren des Bayerischen Rundfunks.



- ganztägig Stauden und Dahlien**
- 35 Buchladen Gersthofen
 - 36 Animexx
 - 37 SnowFoxCosplay
- ganztägig Kletterpflanzenpavillons**
- 31 Aged-Sake
 - 32 Shiatsu
 - 33 Menya Ikko
 - 34 Sake, Ume & Matcha
- Spielplatzwiese am Biergarten**
- 10:00 - 10:40 Dynamic Aikidō Nocquet
 - 10:40 - 11:10 Shorinji Kempo
 - 11:10 - 11:50 Budō Shuren Dōjō
 - 11:50 - 12:30 Judo Bezirk Schwaben
 - 12:30 - 13:10 Budō Friedberg
 - 13:10 - 13:50 Dynamic Aikidō Nocquet
 - 13:50 - 14:30 Judo Bezirk Schwaben
 - 14:30 - 15:10 Budō Shuren Dōjō
 - 15:10 - 15:50 Shorinji Kempo
 - 15:50 - 16:30 Budō Friedberg
 - ganztägig 28 Naiku Naiku
 - ganztägig 29 Wakiya
 - ganztägig 30 Edle Teeschalen + Ikebana Keramik
- ganztägig Öko- und Färbergarten**
- 24 La Maison des Théières
 - 25 Kendama
 - 26 Mit Liebe handgemachte Kazarimono
 - 27 Kawaii München
- ganztägig Überwinterungshaus**
- 10:30 - 12:00 2 Origami-Workshop
 - 14:00 - 15:30 Origami-Workshop
 - ganztägig Origami-Ausstellung
 - 3 Suiseki-Freunde
 - 4 Bonsai Arbeitskreis Augsburg
 - 5 Shoji Türen
- ganztägig Eingang**
- 1 Oh!Musubi
- ganztägig Themengärten**
- 7 DJG in Augsburg und Schwaben e.V.
- ganztägig Infopavillon**
- 8 Infostand, Japanisches Generalkonsulat München
 - 9 Komusō-Zen-Shakuhachi